

PRECAUZIONI D'USO

- Questo prodotto è destinato a bambini in grado di stare seduti (minimo 6 mesi) da soli ed è utilizzabile fino a 36 mesi d'età o un peso massimo di 15 kg / 33.06 lb.
- La sedia per adulti su cui poggerà il seggiolino portatile deve rispettare come minimo la dimensioni seguenti:
 - lunghezza seduta della sedia: 29 cm/11.42 inch, larghezza seduta della sedia: 31 cm/12.20 inch
 - altezza schienale della sedia: 42 cm/16.54 inch (altezza minima); 50 cm/19.69 inch (altezza massima)

PT - Leia atentamente as instruções antes da utilização.

IMPORTANTE! CONSERVE ESTAS INFORMAÇÕES PARA FUTURAS CONSULTAS

AVISO!

- Nunca deixa a criança sem supervisão
- Utilize sempre a lingagem e certifique-se de que a cadeirinha esteja correctamente posicionada
- Utilize sempre o sistema de fixação à cadeira e de que esteja corretamente instalada.
- Verificar sempre a segurança e a estabilidade do banco montado na cadeira antes da sua utilização
- Não utilize este assento elevatório sobre banquetas ou bancos corridos.
- Não utilize a cadeirinha em caso de peça ausente, quebrada, dobrada. É possível reutilizá-lo depois que receber a nova peça do fabricante
- Os pés da criança não devem tocar a mesa ou qualquer estrutura para evitar que a cadeira vire
- Não use em um veículo a motor

PRECAUÇÕES DE USO

- Este produto é destinado a crianças que sentam sem auxílio (mínimo 6 meses) e poder ser utilizado até 36 meses de idade ou peso máximo de 15 kg / 33.06 lb.
- A cadeira para adultos na qual apoia-se a cadeirinha portátil deve respitar as seguintes dimensões:
 - comprimento do assento da cadeira: 29 cm/11.42 inch, comprimento do assento da cadeira: 31 cm/12.20 inch
 - altura do encosto da cadeira: 42 cm/16.54 inch (altura mínima); 50 cm/19.69 inch (altura máxima)

SE - Läs instruktionerna noga före användning.

VIKTIGT! ATT SPARA ATT KONSULTERA LATER

VARNING!

- Lämna aldrig barnet utan tillsyn
- Använd alltid monteringsystemet och kontrollera om det är korrekt installerat
- Använd alltid systemet för montering i sätet och kontrollera att det är korrekt installerat
- Kontrollera alltid före produkten att produkten är ordentligt och säkert fäst på vuxenstolen
- Använd inte produkten på pallar eller bänkar
- Om en del saknas, trasiga eller vridna, använd inte produkten. Du kan återanvända produkten när du får en ny reservdel från leverantören
- Barnens fötter får inte röra vid bordet eller någon annan struktur för att förhindra att stolen välter.
- Använd inte i ett motorfordon

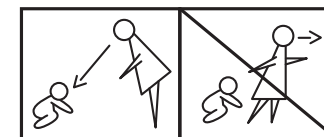
BRUKSANVISNING

- Denna produkt är avsedd för barn som bara kan sitta upprätt (minst 6 månader), upp till en ålder av 36 månader eller upp till en maxvikt på 15 kg / 33.06 lb.
- Det vuxna sätet som den bärbara barnstolen vilar på måste vara minst uppfylla följande dimensioner:
 - säteslängd: 29 cm/11.42 inch, sittbredd: 31 cm/12.20 inch
 - ryggstödet höjd: 42 cm/16.54 inch (lägsta höjd); 50 cm/19.69 inch (högsta höjd)

Xplorys B.V. Bijlestaal 17-19, 1721 PT Broek op Langedijk, The Netherlands

DOOKY®

Travel Chair



INSTRUCTIONS HANDLEIDING ANLEITUNG MANUAL MANUEL ISTRUZIONE MANUAL BRUKSANVISNING

IMPORTANT: Register your product on originaldooky.com to receive extended warranty

EN - Read instructions carefully before use.

IMPORTANT! KEEP INSTRUCTIONS FOR FURTHER REFERENCE WARNING!

- Never leave the child unattended.
- Always use the restraint system and make sure it is installed correctly.
- Always use the system used to fasten the product to the chair and make sure it is installed correctly
- Always check the security and stability of the product on the adult chair before use.
- Do not use this product on stools or benches.
- If a piece is missing, broken, bent, do not use the product. You will be able to reuse it when you receive a new piece from the manufacturer.
- The child's feet must not touch the table or any other structure to prevent the chair from tipping over
- Do not use in a motor vehicle

SAFETY PRECAUTIONS

- This product is intended for children who can sit up on their own (minimum 6 months), up to the age of 36 months or a maximum weight of 15 kg / 33.06 lb.
- The size of the adult chair on which the Travel Chair seat is placed must measure at least:
 - chair seat length: 29 cm/11.42 inch, chair seat width: 31 cm/ 12.20 inch
 - chair backrest height: 42 cm/16.54 inch (minimum height); 50 cm/19.69 inch (maximum height).

**NL - Lees de instructies aandachtig vóór het gebruik.
BELANGRIJK! TE BEWAREN OM LATER TE RAADPLEGEN
WAARSCHUWING!**

- Laat het kind nooit zonder toezicht.
- Gebruik altijd het bevestigingssysteem en controleer of het correct geïnstalleerd is
- Gebruik altijd het systeem voor bevestiging aan de stoel en controleer of het correct geïnstalleerd is
- Voor gebruik altijd controleren of het product goed en veilig op de stoel voor volwassenen is bevestigd
- Het product niet op krukjes of banken gebruiken
- Als er een onderdeel ontbreekt, gebroken of verwrongen is, mag u het product niet gebruiken. U kunt het product opnieuw gebruiken wanneer u een nieuw reserveonderdeel van de leverancier ontvangt
- De voetjes van het kind mogen de tafel of eender welke andere structuur niet raken, om te vermijden dat de stoel omkantelt
- Niet gebruiken in een motorvoertuig

GBRUIKSAANWIJZING

- Dit product is bedoeld voor kinderen die alleen rechtop kunnen zitten (minimum 6 maanden), tot een leeftijd van 36 maanden of tot een maximumgewicht van 15 kg / 33.06 lb.
- De stoel voor volwassenen waarop het draagbare kinderstoeltje rust, moet minstens aan de volgende afmetingen beantwoorden:
 - lengte stoelzitting: 29 cm/11.42 inch, breedte stoelzitting: 31 cm/12.20 inch
 - hoogte rugleuning van de stoel: 42 cm/16.54 inch (min. hoogte) ; 50 cm/19.69 inch (max. hoogte).

**DE - Bitte lesen Sie vor dem Gebrauch aufmerksam die Gebrauchsanleitung durch.
WICHTIG! BEWAHREN SIE DIE ANLEITUNG AUF, UM SPÄTER DARIN NACHLESEN
ZU KÖNNEN
HINWEIS!**

- Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt
- Legen Sie dem Kind immer den Sicherheitsgurt an und prüfen Sie, dass dieser richtig sitzt
- Benutzen sie immer das System zur Befestigung am Stuhl und vergewissern Sie sich, dass es richtig angebracht ist
- Überprüfen Sie vor der Verwendung immer die Sicherheit und Stabilität des fertig am Stuhl montieren Produktes
- Benutzen Sie dieses Produkt nicht auf Hockern oder Bänken
- Benutzen Sie den Stuhlaufsatz nicht, falls ein Teil fehlt oder beschädigt oder verbogen ist. Sie können ihn wieder verwenden, wenn Sie das Ersatzteil vom Hersteller erhalten haben
- Die Füße des Kindes dürfen den Tisch oder andere feste Gegenstände nicht berühren, damit der Stuhl nicht umkippen kann.
- Nicht in einem Kraftfahrzeug verwenden

VORSICHTSMASSNAHMEN BEIM GEBRAUCH

- Dieses Produkt ist für Kinder bestimmt, die bereits Selbständig sitzen können (mindestens 6 Monate), bis zu einem Alter von 36 Monate bzw. einem maximalen Gewicht von 15 kg / 33.06 lb.
- Der Stuhl für Erwachsene, auf den der tragbare Kindersitz gestellt wird, muss mindestens folgende Abmessungen haben:
 - Länge der Sitzfläche des Stuhls: 29 cm/11.42 inch, Breite der Sitzfläche des Stuhls: 31 cm/12.20 inch
 - Höhe der Stuhllehne: 42 cm/16.54 inch (Mindesthöhe); 50 cm/19.69 inch (maximale Höhe)

**ES - Lea atentamente las instrucciones antes de usar el producto.
IMPORTANTE! CONSERVE LAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTAS FUTURAS
ADVERTENCIA!**

- Nunca deje al niño solo
- Utilice siempre el cinturón y asegúrese de que esté colocado correctamente
- Utilice siempre el sistema de fijación a la silla y asegúrese de que esté instalado

correctamente

- Verificar siempre la seguridad y la estabilidad del asiento montado en la silla antes de la utilización
- No utilizar este elevador de asiento sobre taburetes o bancos
- No utilice el asiento elevador si falta una pieza o tiene alguna pieza rota o doblada. Se podrá volver a usar cuando se reciba la nueva pieza, que enviará el productor.
- Los pies del niño no pueden tocar la mesa o cualquier otra estructura, para evitar que la silla se vuelque
- No utilizar en un vehículo de motor

PRECAUCIONES DE USO

- Este producto está destinado a niño que sean capaces de mantenerse sentados solos (mínimo 6 meses), hasta una edad de 36 meses o un peso máximo de 15 kg / 33.06 lb.
- La silla para adultos a la que se colocará el asiento elevador portátil debe tener como mínimo las siguientes dimensiones:
 - longitud del asiento de la silla: 29 cm/11.42 inch, anchura del asiento de la silla: 31 cm/12.20 inch
 - altura del respaldo de la silla: 42cm/16.54 inch (altura mínima): 50 cm/19.69 inch (altura máxima).

**FR - Lire attentivement les instructions avant utilisation.
IMPORTANT ! À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE
AVERTISSEMENT**

- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance
- Toujours utiliser le système de retenue et s'assurer qu'il est correctement installé.
- Toujours utiliser le système d'attache à la chaise et s'assurer qu'il est correctement installé
- Toujours vérifier la sûreté et la stabilité du produit sur la chaise pour adulte avant son utilisation
- Ne pas utiliser ce produit sur des tabourets ou des bancs
- Si une des pièces est manquante, cassée, tordue, ne plus utiliser le produit. Vous pourrez le réutiliser lorsque vous obtiendrez une nouvelle pièce provenant du fabricant.
- Les pieds de l'enfant ne doivent pas toucher la table ou toute autre structure afin d'éviter que la chaise ne se renverse
- Ne pas utiliser dans un véhicule à moteur

PRÉCAUTION D'EMPLOI

- Ce produit est destiné aux enfants capables de se tenir assis tous seuls (minimum 6 mois), jusqu'à un âge de 36 mois ou un poids maximum 15 kg / 33.06 lb.
- La chaise pour adulte sur laquelle repose le rehausseur nomade doit faire au minimum les dimensions suivantes:
 - longueur assise de chaise: 29 cm/11.42 inch, largeur assise de chaise: 31 cm/12.20 inch
 - hauteur du dossier de chais : 42 cm/16.54 inch (hauteur la plus basse): 50 cm /19.69 inch (hauteur la plus haute).

**IT - Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso.
IMPORTANTE ! DA CONSERVARE PER ULTERIORI CONSULTAZIONI
AVVERTENZA!**

- Non lasciare mai il bambino senza sorveglianza
- Utilizzare sempre l'imbracatura e assicurarsi che sia correttamente posizionata
- Utilizzare sempre il sistema di fissaggio alla sedia e assicurarsi che sia correttamente installato
- Prima dell'uso, verificare sempre la sicurezza e la stabilità del prodotto sulla sedia
- Non utilizzare questo prodotto su sgabelli o panche
- Se un pezzo risulta mancante, rotto, piegato, non utilizzare il seggiolino. Sarà possibile riutilizzarlo una volta ricevuto il pezzo nuovo dal fornitore.
- I piedi del bambino non devono toccare il tavolo o qualsiasi altra struttura per evitare che la sedia si ribalti
- Non utilizzare in un veicolo a motore